

Christoph Müller

La responsabilité civile extracontractuelle

2^e édition

avec la collaboration de Mathieu Singer

Helbing Lichtenhahn

Table des matières

| | |
|---|-----------|
| Avant-propos | V |
| Sommaire | VII |
| Liste des abréviations | XXI |
| Bibliographie générale | XXVII |
| Partie I | |
| Introduction | 1 |
| Chapitre 1 | |
| Le droit de la responsabilité civile extracontractuelle | 3 |
| 1.1 La définition | 3 |
| 1.2 Les fonctions | 3 |
| 1.3 Les relations avec le droit des assurances | 4 |
| 1.4 Les types de responsabilité civile | 6 |
| A. Vue d'ensemble | 6 |
| B. La responsabilité aquilienne | 7 |
| C. Les responsabilités objectives | 8 |
| 1) Introduction | 8 |
| 2) Les responsabilités objectives simples | 8 |
| 3) Les responsabilités objectives aggravées | 9 |
| Chapitre 2 | |
| Les délimitations | 12 |
| 2.1 La responsabilité contractuelle | 12 |
| 2.2 La responsabilité publique | 15 |
| A. La nature juridique du rapport de droit | 15 |
| B. L'article 61 I CO | 15 |
| C. Les caractéristiques de la responsabilité publique | 16 |
| D. Les conditions de la responsabilité publique | 17 |
| E. La responsabilité privée des agents publics sur la base de règles spéciales | 18 |
| F. La responsabilité privée des agents publics pour « l'exercice d'une industrie » | 19 |
| G. Les effets de la distinction | 20 |
| 2.3 La responsabilité pénale | 21 |
| A. La nature juridique de l'intérêt protégé | 21 |
| B. L'indépendance de la responsabilité civile avec la responsabilité pénale | 21 |
| C. Le principe de l'article 53 CO | 22 |

| | | |
|---------------------------------|---|----|
| D. | Les aspects couverts par l'article 53 CO | 22 |
| E. | Les aspects non couverts par l'article 53 CO | 23 |
| F. | Les effets de la distinction | 24 |
| Chapitre 3 | | |
| Les sources légales | | 25 |
| 3.1 | Les dispositions générales | 25 |
| 3.2 | Les dispositions spéciales | 25 |
| 3.3 | Le projet de nouvelle partie générale « OR/CO 2020 » | 27 |
| 3.4 | L'harmonisation du droit européen de la responsabilité civile | 27 |
| Partie II | | |
| Les conditions générales | | 29 |
| Chapitre 1 | | |
| Introduction | | 31 |
| Chapitre 2 | | |
| Le préjudice | | 32 |
| 2.1 | Généralités | 32 |
| 2.2 | Le dommage | 32 |
| A. | La diminution involontaire du patrimoine | 32 |
| B. | La théorie de la différence et le dommage normatif | 35 |
| 1) | La théorie de la différence | 35 |
| 2) | Le dommage normatif | 37 |
| C. | Les types de dommages | 39 |
| 1) | Les dommages corporel, matériel et purement économique | 39 |
| 2) | Les autres distinctions | 40 |
| a) | Les dommages direct et indirect | 40 |
| b) | Les dommages propre et réfléchi | 41 |
| c) | La perte éprouvée et le gain manqué | 43 |
| D. | Dommages controversés | 44 |
| 1) | La perte d'une chance | 44 |
| 2) | Le dommage consécutif à la naissance d'un enfant non désiré | 45 |
| a) | L'action de <i>wrongful conception</i> | 46 |
| b) | L'action de <i>wrongful pregnancy</i> | 47 |
| c) | L'action de <i>wrongful birth</i> | 47 |
| d) | L'action de <i>wrongful life</i> | 48 |
| 2.3 | Le tort moral | 49 |
| A. | Introduction | 49 |
| B. | Les conditions | 51 |
| 1) | Introduction | 51 |
| 2) | Le tort moral en cas d'atteinte grave à la personnalité (art. 49 I CO) | 52 |
| 3) | Le tort moral en cas de lésions corporelles et de décès (art. 47 CO) | 53 |

| | |
|---|----|
| a) Le droit de la personne blessée elle-même (art. 47 CO) .. | 53 |
| b) Le droit des proches de la personne blessée (art. 49 CO) | 55 |
| 4) Le tort moral en cas de décès (art. 47 CO) | 56 |
| 5) Le tort moral en cas d'atteinte à un animal (art. 43 I ^{bis} CO) .. | 57 |

Chapitre 3

| | |
|--|----|
| L'illicéité | 58 |
| 3.1 Généralités | 58 |
| 3.2 Définition et autres conceptions | 59 |
| 3.3 Types | 60 |
| A. L'illicéité par le résultat | 60 |
| B. L'illicéité par le comportement | 61 |
| C. L'intérêt de la distinction | 62 |
| D. Constellations particulières | 63 |
| 1) L'illicéité de l'omission | 63 |
| 2) La responsabilité fondée sur la confiance | 63 |
| 3) L'interdiction de créer un état de fait dangereux | 64 |
| 3.4 Les motifs justificatifs | 65 |
| A. Notion et vue d'ensemble | 65 |
| B. Le consentement de la victime | 66 |
| 1) Le consentement à une intervention médicale | 67 |
| 2) L'acceptation du risque dans le domaine du sport | 68 |
| C. L'exercice autorisé de la force privée | 69 |
| 1) Vue d'ensemble | 69 |
| 2) La légitime défense | 69 |
| 3) L'état de nécessité | 71 |
| 4) La défense personnelle | 72 |
| D. L'exercice d'un droit privé | 73 |
| E. L'exercice autorisé de la puissance publique | 73 |
| 3.5 Les faits contraires aux mœurs | 74 |

Chapitre 4

| | |
|---|----|
| Le rapport de causalité | 75 |
| 4.1 Généralités | 75 |
| 4.2 La causalité naturelle | 75 |
| 4.3 La causalité adéquate | 77 |
| 4.4 L'interruption du rapport de causalité adéquate | 79 |
| 4.5 La pluralité de causes | 81 |
| A. La concurrence de causes entières | 82 |
| B. La concurrence de causes partielles | 84 |

| | |
|---|-----|
| Partie III | |
| La faute comme titre de la responsabilité aquilienne | 85 |
| Chapitre 1 | |
| Introduction | 87 |
| 1.1 Le principe | 87 |
| 1.2 La notion et les fonctions | 87 |
| Chapitre 2 | |
| Les éléments de la faute | 89 |
| 2.1 L'élément objectif | 89 |
| 2.2 L'élément subjectif | 91 |
| 2.3 La responsabilité de la personne incapable de discernement | 93 |
| 2.4 La faute de la personne morale | 95 |
| Chapitre 3 | |
| Les types de faute | 96 |
| 3.1 L'intention et la négligence | 96 |
| 3.2 La convergence et l'importance des distinctions | 97 |
| Partie IV | |
| Les responsabilités objectives simples | 99 |
| Chapitre 1 | |
| Introduction | 101 |
| Chapitre 2 | |
| La responsabilité de l'employeur | 103 |
| 2.1 Généralités | 103 |
| 2.2 Les délimitations | 104 |
| A. Par rapport à l'article 41 CO | 104 |
| B. Par rapport aux dispositions spéciales de responsabilité pour les auxiliaires | 104 |
| C. Par rapport à l'article 101 CO | 105 |
| D. Par rapport à l'article 55 II CC | 106 |
| E. Par rapport à la LRFP | 106 |
| 2.3 Le sujet de la responsabilité | 107 |
| 2.4 Les conditions de la responsabilité | 109 |
| A. L'auxiliaire | 109 |
| B. Lien fonctionnel avec l'accomplissement du travail | 110 |
| C. L'absence de preuve libératoire | 111 |
| 2.5 Le recours de l'employeur | 113 |
| Chapitre 3 | |
| La responsabilité du détenteur d'animaux | 115 |
| 3.1 Généralités | 115 |
| 3.2 Les délimitations | 116 |

| | | |
|-----|-------------------------------------|-----|
| A. | Par rapport à l'article 41 CO | 116 |
| B. | Par rapport à l'article 55 CO | 116 |
| 3.3 | Le sujet de la responsabilité | 116 |
| 3.4 | Les conditions de la responsabilité | 119 |
| A. | L'animal | 119 |
| B. | L'acte instinctif de l'animal | 120 |
| C. | L'absence de preuve libératoire | 121 |
| 3.5 | Le recours du détenteur | 122 |

Chapitre 4

| | | |
|--|---|-----|
| La responsabilité du propriétaire d'ouvrage | | 123 |
| 4.1 | Généralités | 123 |
| 4.2 | Les délimitations | 124 |
| A. | Par rapport à l'article 41 CO | 124 |
| B. | Par rapport à l'article 55 CO | 124 |
| C. | Par rapport à la LRFP | 124 |
| D. | Par rapport à la responsabilité publique | 124 |
| E. | Par rapport à la responsabilité contractuelle | 125 |
| 4.3 | Le sujet de la responsabilité | 125 |
| A. | Le principe : propriétaire de l'ouvrage | 125 |
| B. | L'exception : titulaire d'un droit réel limité ayant la charge d'entretien | 126 |
| C. | La pluralité de propriétaires | 126 |
| 4.4 | Les conditions de la responsabilité | 127 |
| A. | L'ouvrage | 127 |
| 1) | La définition | 127 |
| 2) | Le rattachement durable au sol | 128 |
| 3) | Le résultat d'un travail humain | 129 |
| 4) | L'achèvement de l'ouvrage | 130 |
| B. | Le défaut de l'ouvrage | 130 |
| 1) | La définition | 130 |
| 2) | Les types de défauts | 130 |
| 3) | Les critères d'appréciation | 131 |
| C. | Les questions spécifiques | 132 |
| 1) | L'usage contraire à la destination de l'ouvrage | 132 |
| 2) | La responsabilité de l'État pour les défauts du réseau routier | 133 |
| D. | Le recours du propriétaire d'ouvrage | 134 |

Chapitre 5

| | | |
|---|-------------------------------|-----|
| La responsabilité du chef de famille | | 135 |
| 5.1 | Généralités | 135 |
| 5.2 | Les délimitations | 136 |
| A. | Par rapport à l'article 41 CO | 136 |
| B. | Par rapport à l'article 54 CO | 136 |
| C. | Par rapport à l'article 55 CO | 136 |

| | | |
|-----|--|-----|
| | D. Par rapport à la responsabilité contractuelle | 136 |
| 5.3 | Le sujet de la responsabilité | 137 |
| 5.4 | Les conditions de la responsabilité | 139 |
| | A. Généralités | 139 |
| | B. La personne à surveiller | 139 |
| | C. L'absence de preuve libératoire | 140 |

Chapitre 6

| | | |
|-----|--|------------|
| | La responsabilité du propriétaire foncier | 143 |
| 6.1 | Généralités | 143 |
| 6.2 | La délimitation par rapport à l'article 58 CO | 143 |
| 6.3 | Le sujet de la responsabilité | 144 |
| 6.4 | Les conditions de la responsabilité | 145 |
| | A. L'excès dans l'exercice du droit de propriété foncière | 146 |
| | B. L'atteinte aux droits d'un « voisin » | 147 |
| 6.5 | Le préjudice découlant de l'exploitation licite d'un fonds | 148 |
| | A. Le texte légal et la justification de l'article 679a CC | 148 |
| | B. Les conditions de la responsabilité | 148 |

Chapitre 7

| | | |
|-----|--|------------|
| | La responsabilité du fait des produits | 150 |
| 7.1 | Généralités | 150 |
| 7.2 | Les délimitations | 151 |
| 7.3 | Le sujet de la responsabilité | 151 |
| 7.4 | Les conditions de la responsabilité | 153 |
| | A. Le préjudice | 153 |
| | B. Le produit | 154 |
| | C. Le défaut | 157 |
| | 1) La notion | 157 |
| | 2) Les circonstances à prendre en compte | 158 |
| | 3) Questions spécifiques | 160 |
| | D. L'absence d'exceptions à la responsabilité du producteur | 162 |
| | 1) Vue d'ensemble | 162 |
| | 2) La non-mise en circulation du produit | 162 |
| | 3) L'absence de défaut lors de la mise en circulation du produit | 163 |
| | 4) La production à des fins privées | 163 |
| | 5) Le défaut dû au respect de normes impératives de droit public | 164 |
| | 6) Les risques de développement | 164 |
| | 7) La production d'une matière première ou d'une partie composante | 165 |
| 7.5 | La pluralité de responsables | 166 |
| 7.6 | L'interdiction de limiter la responsabilité | 167 |
| 7.7 | La prescription et la péremption | 168 |
| 7.8 | Les rapports avec d'autres dispositions légales | 169 |

Partie V

| | |
|---|-----|
| Les responsabilités objectives aggravées | 171 |
|---|-----|

Chapitre 1

| | |
|---------------------------|-----|
| Introduction | 173 |
|---------------------------|-----|

Chapitre 2

| | |
|--|-----|
| La responsabilité du détenteur d'un véhicule automobile | 175 |
|--|-----|

| | |
|--|-----|
| 2.1 Généralités | 175 |
| 2.2 Le sujet de la responsabilité | 176 |
| A. Le détenteur | 176 |
| B. Les personnes répondant comme un détenteur | 180 |
| C. Les personnes dont répond le détenteur | 181 |
| 2.3 La qualité pour agir | 182 |
| 2.4 Les conditions de la responsabilité | 182 |
| A. Le préjudice | 182 |
| B. L'illicéité | 183 |
| C. Le rapport de causalité | 183 |
| 1) Le principe | 183 |
| 2) La libération du détenteur | 184 |
| 3) La réduction de l'indemnité | 185 |
| D. Le véhicule à l'emploi | 186 |
| 1) Le véhicule | 186 |
| 2) L'emploi | 187 |
| 2.5 Les responsabilités complémentaires du détenteur | 189 |
| A. Le préjudice causé par un véhicule non à l'emploi | 189 |
| B. L'assistance prêtée lors d'un accident | 190 |
| 2.6 L'assurance responsabilité civile obligatoire | 191 |
| A. L'obligation d'assurance | 191 |
| B. L'action directe contre l'assurance responsabilité civile | 191 |
| C. Le recours de l'assurance responsabilité civile | 192 |

Partie VI

| | |
|---|-----|
| La réparation du préjudice | 195 |
|---|-----|

Chapitre 1

| | |
|---------------------------|-----|
| Introduction | 197 |
|---------------------------|-----|

Chapitre 2

| | |
|--------------------------------------|-----|
| L'évaluation du dommage | 198 |
|--------------------------------------|-----|

| | |
|-------------------------------------|-----|
| 2.1 Les principes généraux | 198 |
| A. La notion de « dommage » | 198 |
| B. La méthode d'évaluation | 198 |
| C. Le moment de l'évaluation | 199 |
| D. L'intérêt compensatoire | 200 |
| E. L'imputation des avantages | 201 |

| | | | |
|-----|----|--|-----|
| | F. | L'incombance de limiter le dommage | 203 |
| | G. | La preuve du dommage | 204 |
| | | 1) Le fardeau de la preuve | 204 |
| | | 2) L'estimation du dommage | 204 |
| 2.2 | | L'évaluation du dommage consécutif aux lésions corporelles | 207 |
| | A. | La notion de dommage corporel | 207 |
| | B. | Les postes du dommage réparable | 207 |
| | | 1) Introduction | 207 |
| | | 2) Les frais | 207 |
| | | 3) Le dommage consécutif à l'incapacité de travail | 208 |
| | | a) L'incapacité de travail et l'incapacité de gain | 208 |
| | | b) L'incapacité de gain temporaire | 209 |
| | | c) L'incapacité de gain permanente (invalidité) | 210 |
| | | d) L'évaluation du dommage ménager | 212 |
| | | 4) Le dommage consécutif à l'atteinte portée à l'avenir économique | 213 |
| | | 5) La réserve de la révision du jugement | 214 |
| 2.3 | | L'évaluation du dommage consécutif au décès | 215 |
| | A. | La notion de « dommage corporel » | 215 |
| | B. | Les postes du dommage réparable | 215 |
| | | 1) Introduction | 215 |
| | | 2) Les frais funéraires | 216 |
| | | 3) Les frais de traitement et la perte de gain antérieurs au décès | 217 |
| | | 4) La perte de soutien | 217 |
| | | a) Généralités | 217 |
| | | b) Les conditions | 217 |
| | | c) L'évaluation de la perte de soutien | 219 |
| | | d) Le mode de réparation | 222 |
| 2.4 | | L'évaluation du dommage matériel | 222 |
| | A. | La notion de dommage matériel | 222 |
| | B. | Généralités | 223 |
| | C. | La privation et la destruction d'une chose | 224 |
| | D. | L'endommagement d'une chose | 225 |
| | E. | Le dommage supplémentaire | 226 |
| | F. | Les frais de traitement pour les animaux domestiques | 227 |

Chapitre 3

| | | | |
|-----|----|--|-----|
| | | La fixation de l'indemnité | 229 |
| 3.1 | | Généralités | 229 |
| 3.2 | | Les modes de la réparation | 229 |
| | A. | La réparation en espèces et en nature | 229 |
| | B. | La réparation en espèces: rente et capital | 230 |
| 3.3 | | L'étendue de la réparation | 231 |
| | A. | Généralités | 231 |
| | B. | Les facteurs de réduction | 232 |

| | |
|--|-----|
| 1) Généralités | 232 |
| 2) Les facteurs dans la sphère de la personne responsable | 233 |
| a) La légèreté de la faute de la personne responsable | 233 |
| b) La situation économique précaire de la personne responsable | 233 |
| c) L'acte de complaisance de la personne responsable | 234 |
| 3) Les facteurs dans la sphère de la victime | 235 |
| a) Le consentement de la victime | 235 |
| b) La faute concomitante de la victime | 236 |
| c) La prédisposition constitutionnelle de la victime | 237 |
| d) La situation économique très favorable de la victime | 238 |
| 4) Le cas fortuit | 239 |

Chapitre 4

| | |
|---|------------|
| L'évaluation du tort moral et la fixation de l'indemnité | 241 |
| 4.1 Généralités | 241 |
| 4.2 Les critères d'évaluation | 243 |
| A. Généralités | 243 |
| B. La gravité du tort moral | 243 |
| C. La gravité des fautes | 245 |
| D. L'atténuation notable des souffrances physiques et/ou psychiques | 246 |
| 4.3 Les modes de la réparation | 246 |

Chapitre 5

| | |
|--|------------|
| La mise en œuvre de la réparation | 248 |
| 5.1 L'action en dommages-intérêts | 248 |
| A. Généralités | 248 |
| B. La nature | 249 |
| C. Les parties | 251 |
| 1) La légitimation active | 251 |
| 2) La légitimation passive | 251 |
| D. Le for | 252 |
| E. Le fardeau de la preuve | 253 |
| 5.2 L'action en réparation du tort moral | 253 |
| A. Généralités | 253 |
| B. La nature | 254 |
| C. Les parties | 254 |
| 1) La légitimation active | 254 |
| 2) La légitimation passive | 255 |
| D. Le for | 255 |
| 5.3 L'action en remise de gain | 255 |
| 5.4 La prescription | 256 |
| A. Généralités | 256 |
| B. Le délai relatif | 260 |
| 1) La durée | 260 |

| | |
|--|-----|
| 2) Le point de départ | 260 |
| a) Le principe | 260 |
| b) La connaissance du préjudice | 261 |
| c) La connaissance de la personne tenue à réparation | 263 |
| C. Le délai absolu | 263 |
| 1) La durée | 263 |
| 2) Le point de départ | 264 |
| D. Le délai extraordinaire de l'action pénale | 265 |
| 1) Généralités | 265 |
| 2) Les conditions | 267 |
| E. L'imprescriptibilité de l'exception du débiteur lésé | 269 |
| F. La renonciation à la prescription et la modification des délais de prescription | 269 |
| G. La prescription de l'action récursoire | 271 |
| 1) En cas de solidarité parfaite | 271 |
| 2) En cas de concours de prétentions | 272 |
| 3) En cas d'accident de la circulation routière | 272 |

Chapitre 6

| | |
|--|------------|
| La collision de responsabilités | 273 |
| 6.1 Généralités | 273 |
| 6.2 La collision de responsabilités aquiliennes | 274 |
| 6.3 La collision de responsabilités objectives | 274 |
| 6.4 La collision d'une responsabilité aquilienne avec une responsabilité objective | 276 |
| 6.5 La collision de responsabilités de détenteurs de véhicules automobiles | 276 |
| A. Généralités | 276 |
| B. Le dommage corporel | 276 |
| C. Le dommage matériel | 278 |
| D. Les critiques | 279 |

Partie VII

| | |
|---|------------|
| La pluralité de responsables | 281 |
|---|------------|

Chapitre 1

| | |
|-------------------------------|------------|
| Introduction | 283 |
|-------------------------------|------------|

Chapitre 2

| | |
|--|------------|
| Les rapports externes | 285 |
| 2.1 Le principe | 285 |
| 2.2 La base légale | 286 |
| 2.3 Solidarité parfaite et « solidarité » imparfaite | 286 |
| 2.4 La solidarité | 289 |
| A. Les conditions | 289 |
| 1) Introduction | 289 |
| 2) La cause commune | 289 |

| | |
|--|-----|
| 3) La faute commune | 290 |
| 4) Les formes de participation | 291 |
| B. Les effets | 292 |
| 2.5 Le concours de prétentions | 295 |
| A. Les conditions | 295 |
| 1) Introduction | 295 |
| 2) Le concours de prétentions de natures différentes | 295 |
| 3) Le concours de prétentions de même nature | 296 |
| B. Les effets | 296 |

Chapitre 3

| | |
|--|-----|
| Les rapports internes | 299 |
| 3.1 Le principe | 299 |
| 3.2 Les bases légales | 299 |
| 3.3 La solidarité | 300 |
| 3.4 Le concours de prétentions | 301 |
| A. Le concours de prétentions de natures différentes | 301 |
| 1) L'ordre des recours | 301 |
| 2) Le recours de la personne responsable <i>ex lege</i> | 303 |
| 3) Le recours de la personne responsable <i>ex contractu</i> | 303 |
| 4) Le recours de la personne responsable <i>ex delicto</i> | 305 |
| B. Le concours de prétentions de même nature | 306 |
| C. Le recours en cas d'accident de la circulation routière | 307 |
| Index | 309 |